联合国 大会

A/40/560
20 August 1985
CHINESE

第四十届会议
临时议程 * 项目 35

南非政府的种族隔离政策

1985 年 8 月 19 日

印度常驻联合国代表给秘书长的信 **

谨随函附上 1985 年 8 月 19 日印度总理斯里·拉吉夫·甘地要求释放纳尔逊·曼德拉先生的呼吁，请将其作为大会临时议程项目 35 的文件散发。

印度常驻联合国代表
大使
克里什南 (签名)

* A/40/150。

** 先前作为 S/17407 号文件分发。

附 件

1985年8月19日印度总理斯里·拉吉夫·甘地

要求释放纳尔逊·曼德拉先生的呼吁

南非最近暴乱加剧，使国际社会深为关注。成百上千无辜的人死于非命，占人口多数的贫穷的黑人更加贫困。由于在好几个黑人居住的地区宣布了紧急状态，剥夺人权或任何自由的现象更加严重。所有这一切都是南非种族主义政权实施种族隔离政策的直接后果。

种族主义偏见的理论和实践本身就包含着暴力，而这种偏见正是种族隔离的本质。同这种暴政作斗争乃是南非被压迫人民所作出的自然而正义的反应，这也是我们的共同事业。象征着这一斗争及其苦难的人物就是纳尔逊·曼德拉，他被单独囚禁在一所臭名昭彰的南非监狱中已达23年之久了。令人震惊的是，南非当局竟然指望这位理想主义者接受许多屈辱的条件作为获得释放的代价。南非当局也许以为，多年的囚笼之苦会使他的精神屈服，从而使他为了个人的“自由”而放弃其为之奋斗终生的理想。曼德拉对南非政府今年2月提出的有条件释放所作出的答复却令人感动地证明，他的精神是不可屈服的。在一次集会上，曼德拉的女儿宣读了他的答复：“我虽身陷牢笼，但是我却代表着人民及其组织——遭到取缔的非洲人国民大会。如果这一人民的组织仍遭取缔，那我本人得到的又是什么自由？我十分珍视自己的自由，可我更关心人民能从种族隔离之下获得自由。我不能出卖自己的天然权利，更不想出卖我国人民获得自由的天然权利。”

必须使南非当局服从理智。必须使南非当局无条件释放纳尔逊·曼德拉。实现这一目的的唯一途径就是彻底孤立种族主义分子。以为同这一政权进行某些合作即能取得一些影响力从而使情况好转的想法是徒劳无益的。

因此，我热切呼吁各国政府努力使纳尔逊·曼德拉及其同事获得无条件的释放，并断绝同比勒陀利亚种族主义政权的一切联系。